



Radiowecker mit Taschenlampe
Radio alarm clock with torch
Radio-réveil avec lampe de poche
Wekkerradio met zaklamp



DE (2) | EN (10) | FR (18) | NL (26)

EAN 4026924204467

DE I Seecode Radiowecker mit Taschenlampe

Vielen Dank, dass Sie sich für den Seecode Radiowecker mit Taschenlampe entschieden haben.

Dieses vielseitige Gerät bietet Ihnen: 9 verschiedene Weckmelodien, eine Schlummer-Funktion, eine Countdown-Funktion, eine Geburtstags-erinnerung und eine integrierte Taschenlampe.

Auf dem LCD-Display werden Uhrzeit, Datum, Wochentag und Raumtemperatur angezeigt.

So begleitet Sie Ihr Radiowecker zuverlässig durch den Tag:

Morgens weckt er Sie pünktlich zur gewünschten Uhrzeit und bietet die Möglichkeit, direkt die Nachrichten zu hören.

Nachts können Sie die integrierte Lampe nutzen, die Ihnen als Handlampe den Weg weist.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig, bevor Sie den Radiowecker mit Taschenlampe in Betrieb nehmen. So vermeiden Sie Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitsinformationen.

Wenn Sie den Radiowecker mit Taschenlampe an Dritte weitergeben, legen Sie bitte diese Anleitung bei. Bewahren Sie sie für eine spätere Nutzung gut auf.

Lieferumfang:

Radiowecker mit Taschenlampe

Bedienungsanleitung

Technische Daten

Maße: 16,4 x 5,3 x 4,9 cm

Gewicht: 160 Gramm

Batterieversorgung: 3 x AAA, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

Betriebsspannung: 3 V

Farbe: schwarz

Bedienung des Radiowecker mit Taschenlampe

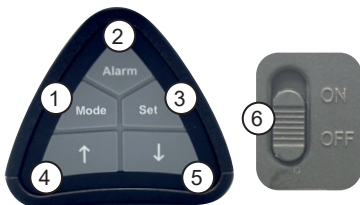
Funktionen:

- Multifunktionales LCD-Display
- Taschenlampen-Funktion, 100-Lumen-LED-Lampe
- Radio (FM 87~108 MHz)
- 9 Alarmmelodien
- Geburtstagsbenachrichtigung
- Countdown-Funktion
- Temperaturanzeige in Celsius/Fahrenheit
- Schlummerfunktion mit Hintergrundbeleuchtung

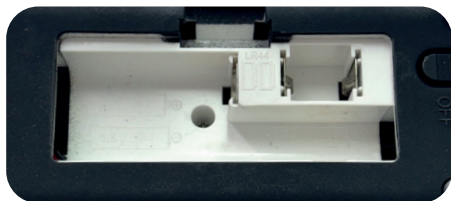
Funktionsbeschreibung der Tasten:

Bedienung über 6 Tasten:

1. **MODE**
2. **ALARM**
3. **SET**
4. AUSWAHL HOCH ▲
5. AUSWAHL RUNTER ▼
6. LIGHT



Bedienung:



Legen Sie 3 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Fach auf der Unterseite des Radiowecker.

Achten Sie dabei auf die korrekte Polung (+ / -) der Batterien.

Zusätzlich befindet sich im Batteriefach ein separates Fach für zwei Pufferbatterien. Es können hier zwei LR44-Batterien eingesetzt werden (nicht im Lieferumfang enthalten).

Der Normalmodus mit Uhrzeit, Datum, Tag, Temperatur wird angezeigt, und eine Melodie ertönt zur Bestätigung der Betriebsbereitschaft. Die Uhrzeit wird zu Beginn als 1. Januar 2008, 12:00 Uhr angezeigt.

Allgemein

Drücken Sie im Normalmodus immer die **Taste MODE**, um einen anderen Funktionsmodus einzustellen:

Zeitmodus (12 / 24 Std.) – Alarmmodus – Zeiteinstellungs-Modus - Geburtstagserinnerungs-Modus – Countdown-Timer-Modus – Radio-Modus – mit dieser wiederholbaren Auswahl.

Mit der Taste **SET** rufen Sie durch längeres Drücken die Untermenüs des entsprechenden Modus auf. Durch ein kurzes Druck wählen zwischen den Einstellung Grad Celsius und Fahrenheit aus.

Durch leichtes Drücken auf das Gehäuse kann die Hintergrundbeleuchtung für 5 Sekunden eingeschaltet werden.

Hinweis:

Wenn Sie im Einstellungsmodus eine Minute lang keine Taste betätigen, werden die bisher vorgenommenen Eingaben automatisch gespeichert. Das Display kehrt anschließend zur Anzeige von aktueller Uhrzeit und Datum zurück.

Bedienung der Taschenlampe

- Schieben Sie den Schalter auf der Rückseite des Gehäuses nach vorne in die **ON-Position**, um die Taschenlampe einzuschalten.
- Schieben Sie den Schalter nach hinten in die **OFF-Position**, um die Taschenlampe wieder auszuschalten.



Bedienung des Radioweckers mit Taschenlampe

- Drücken Sie im Normalmodus (Display zeigt Uhrzeit, Datum Tag, Temperatur) die **Taste MODE**, um zwischen den verschiedenen Funktionsmodi zu wechseln:
Zeitmodus (12/24 Std.) – Alarmmodus – Geburtstagserinnerungsmodus – Countdown-Timer-Modus – Radiomodus.
Die Auswahl wiederholt sich in dieser Reihenfolge.

- Mit der **Taste SET** gelangen Sie in die Untermenüs des jeweils gewählten Modus.
- Durch leichtes Antippen des Gehäuses schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung für ca. 5 Sekunden ein.

Wichtiger Hinweis:

Achten Sie bei der Bedienung der Funktionstasten bitte darauf, das Gehäuse nicht nach unten zu drücken, um ein unbeabsichtigtes Aktivieren der Kontakte in den Standfüßen zu vermeiden.

Normalmodus

1. Drücken Sie im Normalmodus die Taste **MODE**, um den Zeitmodus (12/24 Std.) aufzurufen. Der 12/24 Std. Modus ist die Ausgangsbasis für die Einstellungen der Uhrzeit und des Datums.
 - o Wählen Sie mit der Taste **▲ ▼** zwischen 12- und 24-Stunden-Anzeige.
2. Drücken Sie anschließend kurz die **SET-Taste**, um die Zeit- und Datumseinstellungen zu öffnen.
 - o Die Einstellungen erfolgen in folgender Reihenfolge: 12/24 Std. → Stunde → Minute → Jahr → Monat → Tag → Sprache der Wochentagsanzeige
3. Durch drücken der **Mode-Taste** kommen Sie wieder in den Normalmodus zurück.
 Im Normalmodus können Sie mit die Wiedergabe der gespeicherten Melodien ein- oder ausschalten. Wenn das Symbol eingeschaltet ist, werden 7 verschiedene Lieder in einer Schleife abgespielt. Durch Drücken der Taste **SET** können Sie im Normalmodus zwischen der Temperaturanzeige in Grad Celsius und Fahrenheit wechseln.

Weckzeit-Modus

1. Nach Abschluss der Eingabe der aktuellen Zeit- und Datumsdaten wechselt das Gerät durch Drücken der **MODE-Taste** in den Weckzeit-Modus.
 - o Die Einstellungen erfolgen in der Reihenfolge: Stunde → Minute → Wecktonauswahl
2. Alternativ können Sie den Weckzeit-Modus jederzeit direkt durch Drücken der **ALARM-Taste** aufrufen – außer im Radio-Modus.
3. Drücken Sie die **SET-Taste**, um die Weckzeit (Stunde, Minute) sowie den gewünschten Weckton einzustellen.
 - o Verwenden Sie die Tasten **▲ ▼**, um die jeweilige Einstellung

zu verändern.

- o Mit der Taste **Mode** speichern Sie abschließend die eingegebenen Einstellungen.
4. Zum Deaktivieren des Alarms drücken Sie erneut die **SET-Taste**.
 - o Auf dem Display wird dann keine Weckzeit mehr angezeigt.
 - o In der Normalansicht erlischt das Alarmsymbol.
 5. Wird die eingestellte Weckzeit erreicht, ertönt der Alarm für ca. 1 Minute.

Snooze- / Schlummerfunktion

1. Im Normalmodus können Sie mit ▲ ▼ die Schlummerfunktion ein- und ausschalten.
2. Wenn der Alarm ertönt, können Sie durch leichtes Antippen des Gehäuses 4 Mal den Schlummermodus aktivieren.
3. Der Alarm verstummt und ertönt nach ca. 3 Minuten erneut.
4. Diese Schlummerfunktion kann mehrfach hintereinander genutzt werden, solange der Alarm aktiv ist.
5. Zum endgültigen Ausschalten des Alarms drücken Sie die **ALARM-Taste**.

Geburtstagserinnerungs-Modus

1. Rufen Sie den Geburtstagserinnerungs-Modus über die **MODE-Taste** auf.
2. Die Einstellungen erfolgen in folgender Reihenfolge:
Stunde → Minute → Jahr → Monat → Tag
(analog zur Einstellung im Normalmodus).
3. Der eingestellte Termin dient als Erinnerung an einen Geburtstag.
4. Zum Ausschalten des Geburtstagserinnerungs-Modus drücken Sie die **SET-Taste** solange bis keine Uhrzeit mehr angezeigt wird.

Countdown-Timer-Modus

1. Rufen Sie den Countdown-Timer-Modus über die **MODE-Taste** auf.
2. Stellen Sie mit den Tasten ▲ ▼ die gewünschte Stunden- und Minutenzahl ein.
3. Drücken Sie anschließend die **SET-Taste**, um den Countdown zu starten.
4. Während des Countdowns:
 - o Durch erneutes Drücken der **SET-Taste** wird der Countdown beendet und auf die ursprünglich eingestellte Zeit zurückgesetzt

(minus einer Minute).

5. Nach Ablauf des Countdowns ertönt eine Melodie als Signal.

Radio-Modus

1. Im Radio-Modus zeigt das Display die Uhrzeit sowie die Senderfrequenz an.
2. Bedienung der Tasten:
 - o ▲ ▼ -Tasten (kurz drücken): automatischer Sendersuchlauf
 - o **SET-Taste** (kurz drücken): manuelle Frequenzeinstellung
 - o ▲ ▼ -Tasten (lang drücken): Lautstärke erhöhen oder verringern

Reinigung

- Verwenden Sie zur Reinigung ausschließlich ein weiches, sauberes Tuch.
- Bei Bedarf das Tuch leicht anfeuchten, jedoch niemals das Gerät selbst befeuchten oder mit einem nassen Tuch abwischen – Gefahr von Wassereintritt!
- Keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfen Chemikalien einsetzen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Verdünner, Benzin oder anderen flüchtigen Flüssigkeiten.
- Bei stärkeren Verschmutzungen ein mildes, neutrales Reinigungsmittel verwenden.

Garantie/Gewährleistung

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum.

Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft.

Ein Ausschluss der Garantie findet in folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Gerätes
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original-Kaufbeleg bei.

Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor. Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/ Gewährleistung erstattet. Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich.

Allgemeine Hinweise

Rechtliche Hinweise

Die Mobiset GmbH ist an einem zugelassenen Rücknahmesystem zur anteiligen Entsorgung von Altgeräten beteiligt.

Die Erfüllung der Verwertungs- und Getrennterfassungsquoten gemäß § 22 ElektroG erfolgt nach den gesetzlichen Vorgaben. Entsprechende Informationen sind in der Veröffentlichung des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz (BMUV) einsehbar.

Vertreiber sind gem. der Bedingungen in ElektroG § 17, Absatz 1 und 2 zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet.

Urheberrecht

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.



CE-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Mobiset GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden europäischen Richtlinien befindet.

Hinweise zum Umweltschutz



Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Inverkehrbringung

31.01.2026

Elektrogeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie Ihr Altgerät bei einer kommunalen Sammelstelle oder bei teilnehmenden Händlern ab, damit es umweltgerecht recycelt werden kann. Endnutzer sind gemäß § 10 Abs. 1 Sätze 1 und 2 ElektroG verpflichtet, Altbatterien, zum Ausbau vorgesehene Akkumulatoren sowie Lampen vor der Entsorgung oder Rückgabe eines Altgeräts zu entnehmen.

EN I Seecode radio alarm clock with torch

Thank you for choosing the Seecode radio alarm clock with torch. This versatile device offers you: 9 different alarm melodies, a snooze function, a countdown function, one birthday reminder and an integrated torch.

The LCD display shows the time, date, day of the week and room temperature.

Your radio alarm clock will reliably accompany you through the day: In the morning, it wakes you up at the desired time and allows you to listen to the news straight away.

At night, you can use the integrated torch to light your way.

Please read this instruction manual thoroughly and carefully before using the radio alarm clock with torch. This will help you avoid damage caused by improper use. Please pay particular attention to the safety information.

If you pass the radio alarm clock with torch on to a third party, please include these instructions. Keep them in a safe place for future reference.

Scope of delivery:

Radio alarm clock with torch

Instruction manual

Technical data

Dimensions: 16.4 x 5.3 x 4.9 cm

Weight: 160 grams

Battery supply: 3 x AAA, 1.5 V (batteries not included)

Operating voltage: 3 V

Colour: black

Operating the radio alarm clock with torch

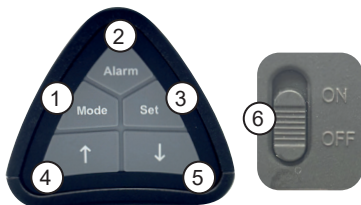
Functions:

- Multifunctional LCD display
- Torch function, 100-lumen LED lamp
- Radio (FM 87~108 MHz)
- 9 alarm melodies
- Birthday notification
- Countdown function
- Temperature display in Celsius/Fahrenheit
- Snooze function with backlight

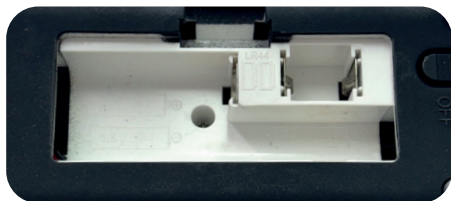
Function description of the buttons:

Operation via 6 buttons:

1. **MODE**
2. **ALARM**
3. **SET**
4. SELECT UP ▲
5. SELECT DOWN ▼
6. LIGHT



Operation:



Insert 3 AAA batteries (not included) into the compartment on the underside of the radio alarm clock.

Ensure that the batteries are inserted with the correct polarity (+ / -).

In addition, there is a separate compartment for two backup batteries in the battery compartment. Two LR44 batteries can be inserted here (not included).

The normal mode with time, date, day and temperature is displayed, and a melody sounds to confirm that the device is ready for operation. The time is initially displayed as 12:00 on 1 January 2008.

General

In normal mode, always press the **MODE** button to set a different function mode:

Time mode (12/24 hours) – Alarm mode – Time setting mode – Birthday reminder mode – Countdown timer mode – Radio mode – with this repeatable selection.

Press and hold the **SET** button to access the submenus for the corresponding mode. Press briefly to select between Celsius and Fahrenheit. Press lightly on the housing to switch on the backlight for 5 seconds.

Note:

If you do not press any buttons for one minute in setting mode, the entries made so far will be saved automatically.

The display will then return to showing the current time and date.

Operating the torch

- Slide the switch on the back of the housing forwards to the **ON** position to switch on the torch.
- Slide the switch backwards to the **OFF** position to switch the torch off again.



Operating the radio alarm clock with torch

- In normal mode (display shows time, date, day, temperature), press the **MODE** button to switch between the different function modes: Time mode (12/24 hours) – Alarm mode – Birthday reminder mode – Countdown timer mode – Radio mode. The selection repeats in this order.

- Press the **SET button** to access the submenus of the selected mode.
- Lightly tapping the housing switches on the backlight for approx. 5 seconds.

Important note:

When operating the function buttons, please take care not to press down on the case to avoid accidentally activating the contacts in the feet.

Normal mode

1. In normal mode, press the **MODE button** to call up the time mode (12/24 hours). The 12/24 hour mode is the starting point for setting the time and date.
 - o Use the **▲** button to select between 12-hour and 24-hour display.
2. Then briefly press the **SET button** to open the time and date settings.
 - o The settings are made in the following order:
12/24 hours → hour → minute → year → month → day → language of the weekday display
3. Press the Mode button to return to normal mode.
In normal mode, you can use **▼** to switch the playback of the stored melodies on or off. When the symbol is switched on, 7 different songs are played in a loop.
By pressing the **SET button**, you can switch between the temperature display in degrees Celsius and Fahrenheit in normal mode.

Alarm mode

1. Once you have entered the current time and date, press the **MODE button** to switch the device to alarm mode.
 - o The settings are made in the following order:
Hour → Minute → Alarm tone selection
2. Alternatively, you can access alarm time mode directly at any time by pressing the **ALARM button** – except in radio mode.
3. Press the **SET button** to set the alarm time (hour, minute) and the desired alarm tone.
 - o Use the **▲ ▼** buttons to change the respective setting.
 - o Press the Mode button to save the settings you have entered.

4. To deactivate the alarm, press the **SET button** again.
 - o The alarm time will then no longer be shown on the display.
 - o The alarm symbol will disappear in the normal view.
5. When the set alarm time is reached, the alarm will sound for approx. 1 minute.

Snooze function

1. In normal mode, you can switch the snooze function on and off using ▲ .
2. When the alarm sounds, you can activate snooze mode by lightly tapping the housing 4 times.
3. The alarm will stop and sound again after approximately 3 minutes.
4. This snooze function can be used several times in succession as long as the alarm is active.
5. To turn off the alarm permanently, press the **ALARM button**.

Birthday reminder mode

1. Access birthday reminder mode using the **MODE button**.
2. The settings are made in the following order:
Hour → Minute → Year → Month → Day
(analogous to the setting in normal mode).
3. The set date serves as a reminder of a birthday.
4. To switch off birthday reminder mode, press the **SET button** until the time is no longer displayed.

Countdown timer mode

1. Press the **MODE button** to activate countdown timer mode.
2. Use the ▲ ▼ buttons to set the desired number of hours and minutes.
3. Then press the **SET button** to start the countdown.
4. During the countdown:
 - o Pressing the **SET button** again stops the countdown and resets it to the originally set time (minus one minute).
5. When the countdown has elapsed, a melody sounds as a signal.

Radio mode

1. In radio mode, the display shows the time and the station frequency.
2. Button operation:
 - o ▲ ▼ buttons (press briefly): automatic station search
 - o **SET button** (press briefly): manual frequency setting
 - o ▲ ▼ buttons (press and hold): increase or decrease volume

Cleaning

- Only use a soft, clean cloth for cleaning.
- If necessary, lightly dampen the cloth, but never wet the device itself or wipe it with a wet cloth – risk of water ingress!
- Do not use abrasive cleaning agents or harsh chemicals.
- Do not clean the device with thinner, petrol or other volatile liquids.
- For heavier soiling, use a mild, neutral cleaning agent.

Guarantee/warranty

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase.

The geographical scope of the warranty cover is Europe-wide. The proof of purchase serves as evidence of this. The product was thoroughly checked for quality and functionality before dispatch.

The warranty is excluded in the following cases:

- if the device has been modified
- if it has been used in a manner other than that specified above
- if it has been damaged by falling

To make a claim under the warranty/guarantee, please return the complete

product in secure packaging to the point of sale where the product was purchased. Describe the defect you have identified in the product and enclose the original proof of purchase with the shipment.

The seller reserves the right to remedy the defect before refunding the purchase price. The customer will be reimbursed for any necessary transport costs if a justified claim under the statutory warranty/guarantee is established. The exercise of statutory rights in respect of defects is free of charge.

General information

Legal information

Mobiset GmbH participates in an approved take-back system for the proportional disposal of old equipment.

The recycling and separate collection quotas pursuant to Section 22 of the ElektroG (Electrical and Electronic Equipment Act) are fulfilled in accordance with the statutory requirements. Relevant information can be found in the publication of the Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation, Nuclear Safety and Consumer Protection (BMUV). Distributors are obliged to take back old appliances free of charge in accordance with the conditions set out in ElektroG § 17, paragraphs 1 and 2.

Copyright

This document is protected by copyright. Any reproduction or reprinting, even in part, as well as the reproduction of illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.



CE Declaration of Conformity

Mobiset GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements of the applicable European directives.

Environmental protection information



The packaging materials used are recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer required in accordance with local regulations.



Date of placing on the market

31 January 2026

Electrical appliances must not be disposed of with household waste. Take your old appliance to a municipal collection point or participating retailers so that it can be recycled in an environmentally friendly manner. End users are obliged under Section 10 (1) sentences 1 and 2 of the German Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to remove old batteries, rechargeable batteries intended for removal and lamps before disposing of or returning an old appliance.

FR I Radio-réveil Seecode avec lampe de poche

Merci d'avoir choisi le radio-réveil Seecode avec lampe de poche.

Cet appareil polyvalent vous offre : 9 mélodies d'alarme différentes, une fonction snooze, une fonction compte à rebours, un rappel d'anniversaire et une lampe de poche intégrée.

L'écran LCD affiche l'heure, la date, le jour de la semaine et la température ambiante.

Votre radio-réveil vous accompagne ainsi tout au long de la journée : le matin, il vous réveille à l'heure souhaitée et vous permet d'écouter directement les informations.

La nuit, vous pouvez utiliser la lampe intégrée qui vous éclaire comme une lampe de poche.

Veuillez lire attentivement et dans son intégralité ce mode d'emploi avant de mettre en service le radio-réveil avec lampe de poche. Vous éviterez ainsi tout dommage résultant d'une utilisation non conforme. Veuillez prêter une attention particulière aux consignes de sécurité.

Si vous cédez le radio-réveil avec lampe de poche à un tiers, veuillez joindre ce mode d'emploi. Conservez-le soigneusement pour une utilisation ultérieure.

Contenu de la livraison:

Radio-réveil avec lampe de poche

Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Dimensions : 16,4 x 5,3 x 4,9 cm

Poids : 160 grammes

Alimentation : 3 piles AAA, 1,5 V (piles non fournies)

Tension de fonctionnement : 3 V

Couleur : noir

Utilisation du radio-réveil avec lampe de poche

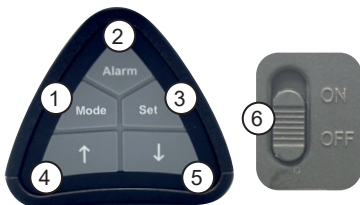
Fonctions:

- Écran LCD multifonction
- Fonction lampe de poche, lampe LED 100 lumens
- Radio (FM 87~108 MHz)
- 9 mélodies d'alarme
- Notification d'anniversaire
- Fonction compte à rebours
- Affichage de la température en degrés Celsius/Fahrenheit
- Fonction snooze avec rétroéclairage

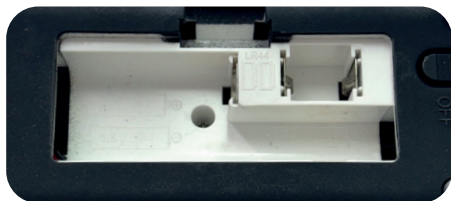
Description des fonctions des touches :

Commande via 6 touches :

1. **MODE**
2. **ALARM**
3. **SET**
4. SÉLECTION HAUT ▲
5. SÉLECTION BAS ▼
6. LIGHT



Utilisation :



Insérez 3 piles AAA (non fournies) dans le compartiment situé sous le radio-réveil. Veillez à respecter la polarité (+ / -) des piles.

De plus, le compartiment à piles comporte un compartiment séparé pour deux piles de secours. Deux piles LR44 peuvent y être insérées (non fournies).

Le mode normal avec l'heure, la date, le jour et la température s'affiche et une mélodie retentit pour confirmer que l'appareil est prêt à fonctionner.

Au démarrage, l'heure s'affiche comme étant le 1er janvier 2008, 12h00.

Généralités

En mode normal, appuyez toujours sur la touche **MODE** pour régler un autre mode de fonctionnement :

Mode heure (12/24 heures) – Mode alarme – Mode réglage de l'heure – Mode rappel d'anniversaire – Mode compte à rebours – Mode radio – avec cette sélection répétable.

Appuyez longuement sur le **bouton SET** pour afficher les sous-menus du mode correspondant. Appuyez brièvement pour choisir entre les réglages en degrés Celsius et Fahrenheit.

Appuyez légèrement sur le boîtier pour activer le rétroéclairage pendant 5 secondes.

Remarque :

Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant une minute en mode réglage, les entrées effectuées jusqu'à présent sont automatiquement enregistrées.

L'écran revient ensuite à l'affichage de l'heure et de la date actuelles.

Utilisation de la lampe de poche

- Poussez l'interrupteur situé à l'arrière du boîtier vers l'avant en position **ON** pour allumer la lampe de poche.
- Poussez l'interrupteur vers l'arrière en position **OFF** pour éteindre la lampe de poche.



Utilisation du radio-réveil avec lampe de poche

- En mode normal (l'écran affiche l'heure, la date, le jour et la température), appuyez sur la touche **MODE** pour passer d'un mode de fonctionnement à l'autre :
Mode heure (12/24 heures) – Mode alarme – Mode rappel d'anniversaire – Mode compte à rebours – Mode radio.
La sélection se répète dans cet ordre.

- La touche **SET** vous permet d'accéder aux sous-menus du mode sélectionné.
- En tapotant légèrement sur le boîtier, le rétroéclairage s'allume pendant environ 5 secondes.

Remarque importante :

Lorsque vous utilisez les touches de fonction, veillez à ne pas appuyer sur le boîtier afin d'éviter toute activation involontaire des contacts dans les pieds.

Mode normal

1. En mode normal, appuyez sur la touche **MODE** pour accéder au mode heure (12/24 heures). Le mode 12/24 heures est la base de départ pour le réglage de l'heure et de la date.
 - o Sélectionnez l'affichage 12 ou 24 heures à l'aide de la touche **▲**.
2. Appuyez ensuite brièvement sur la touche **SET** pour ouvrir les réglages de l'heure et de la date.
 - o Les réglages s'effectuent dans l'ordre suivant :
12/24 heures → heure → minute → année → mois → jour → langue d'affichage du jour de la semaine
3. Appuyez sur la touche **Mode** pour revenir au mode normal.
En mode normal, vous pouvez activer ou désactiver la lecture des mélodies enregistrées à l'aide de **▼**. Lorsque le symbole est activé, 7 mélodies différentes sont jouées en boucle.
En appuyant sur le bouton **SET**, vous pouvez passer de l'affichage de la température en degrés Celsius à celui en degrés Fahrenheit en mode normal.

Mode heure de réveil

1. Une fois la saisie de l'heure et de la date actuelles terminée, appuyez sur la touche **MODE** pour passer en mode heure de réveil.
 - o Les réglages s'effectuent dans l'ordre suivant :
Heure → Minute → Sélection de la sonnerie
2. Vous pouvez également accéder au mode Réveil à tout moment en appuyant directement sur la touche **ALARM**, sauf en mode Radio.
3. Appuyez sur la touche **SET** pour régler l'heure de réveil (heure, minute) et la sonnerie souhaitée.
 - o Utilisez les touches **▲ ▼** pour modifier le réglage correspondant.

- o Appuyez ensuite sur la touche Mode pour enregistrer les réglages saisis.
- 4. Pour désactiver l'alarme, appuyez à nouveau sur la touche **SET**.
 - o L'heure de réveil n'apparaît alors plus à l'écran.
 - o Dans l'affichage normal, le symbole d'alarme s'éteint.
- 5. Lorsque l'heure de réveil réglée est atteinte, l'alarme retentit pendant environ 1 minute.

Fonction snooze / répétition

1. En mode normal, vous pouvez activer et désactiver la fonction snooze à l'aide de la touche ▲ .
2. Lorsque l'alarme retentit, vous pouvez activer le mode snooze en tapotant légèrement 4 fois sur le boîtier.
3. L'alarme s'arrête et retentit à nouveau après environ 3 minutes.
4. Cette fonction de répétition peut être utilisée plusieurs fois de suite tant que l'alarme est active.
5. Pour désactiver définitivement l'alarme, appuyez sur la touche **ALARM**.

Mode rappel d'anniversaire

1. Accédez au mode rappel d'anniversaire à l'aide de la touche **MODE**.
2. Les réglages s'effectuent dans l'ordre suivant :
Heure → Minute → Année → Mois → Jour
(comme pour le réglage en mode normal).
3. La date réglée sert de rappel pour un anniversaire.
4. Pour désactiver le mode Rappel d'anniversaire, appuyez sur la touche **SET** jusqu'à ce que l'heure ne s'affiche plus.

Mode compte à rebours

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour accéder au mode compte à rebours.
2. Réglez le nombre d'heures et de minutes souhaité à l'aide des boutons ▲ ▼ .
3. Appuyez ensuite sur le bouton **SET** pour démarrer le compte à rebours.
4. Pendant le compte à rebours :
 - o Appuyez à nouveau sur la touche **SET** pour arrêter le compte à rebours et revenir à l'heure initialement réglée (moins une minute).

5. Une mélodie retentit à la fin du compte à rebours.

Mode radio

1. En mode radio, l'écran affiche l'heure et la fréquence de la station.
2. Utilisation des boutons :
 - o Boutons ▲ ▼ (appui court) : recherche automatique des stations
 - o Bouton **SET** (appui court) : réglage manuel de la fréquence
 - o Boutons ▲ ▼ (appui long) : augmentation ou diminution du volume

Nettoyage

- Utilisez exclusivement un chiffon doux et propre pour le nettoyage.
- Si nécessaire, humidifiez légèrement le chiffon, mais ne mouillez jamais l'appareil lui-même et ne l'essuyez jamais avec un chiffon humide – risque d'infiltration d'eau !
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ni de produits chimiques agressifs.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec du diluant, de l'essence ou d'autres liquides volatils.
- En cas de salissures importantes, utilisez un produit nettoyant doux et neutre.

Garantie

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Elle comprend une garantie de 6 mois à compter de la date d'achat.

La garantie est valable dans toute l'Europe. Le justificatif d'achat sert de preuve. La qualité et le bon fonctionnement du produit ont été soigneusement contrôlés avant l'expédition.

La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification de l'appareil
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages dus à une chute

Pour faire valoir la garantie, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage adapté au transport au point de vente où vous l'avez acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez la preuve

d'achat originale à l'envoi.

Le vendeur se réserve le droit de procéder à une exécution ultérieure avant le remboursement du prix d'achat. Les frais de transport nécessaires seront remboursés au client si une réclamation justifiée au titre de la garantie légale est constatée. Le recours aux droits légaux en matière de défauts est gratuit.

Remarques générales

Mentions légales

La société Mobiset GmbH participe à un système de reprise agréé pour l'élimination proportionnelle des appareils usagés.

Le respect des quotas de recyclage et de collecte sélective conformément au § 22 ElektroG (loi allemande sur les équipements électriques et électroniques) est assuré conformément aux dispositions légales. Les informations correspondantes sont disponibles dans la publication du ministère fédéral allemand de l'Environnement, de la Protection de la nature, de la Sûreté nucléaire et de la Protection des consommateurs (BMUV).

Conformément aux conditions prévues à l'article 17, paragraphes 1 et 2, de la loi ElektroG, les distributeurs sont tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés.

Droits d'auteur

Ce document est protégé par le droit d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, ainsi que la reproduction des illustrations, même modifiées, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.



Déclaration de conformité CE

Mobiset GmbH déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales des directives européennes applicables.

Remarques relatives à la protection de l'environnement



Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage dont vous n'avez plus besoin conformément aux réglementations locales en vigueur.



Mise sur le marché

31/01/2026

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Déposez votre ancien appareil dans un point de collecte communal ou chez un revendeur participant afin qu'il puisse être recyclé de manière écologique.

Conformément à l'article 10, paragraphe 1, phrases 1 et 2 de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG), les utilisateurs finaux sont tenus de retirer les piles usagées, les accumulateurs destinés à être démontés et les lampes avant de jeter ou de rapporter un appareil usagé.

NL | Seecode wekkerradio met zaklampe

Hartelijk dank dat u voor de Seecode wekkerradio met zaklamp hebt gekozen.

Dit veelzijdige apparaat biedt u: 9 verschillende wekmelodieën, een sluimerfunctie, een aftelfunctie, een verjaardagsherinnering en een geïntegreerde zaklamp.

Op het LCD-display worden de tijd, datum, weekdag en kamertemperatuur weergegeven.

Zo begeleidt uw wekkerradio u betrouwbaar door de dag:

,s Ochtends wekt hij u stipt op het gewenste tijdstip en biedt hij de mogelijkheid om direct naar het nieuws te luisteren.

,s Nachts kunt u de geïntegreerde lamp gebruiken, die u als zaklamp de weg wijst.

Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door voordat u de radio-wekker met zaklamp in gebruik neemt. Zo voorkomt u schade door onjuist gebruik. Let vooral op de veiligheidsinformatie.

Als u de wekkerradio met zaklamp aan iemand anders geeft, voeg dan deze handleiding toe. Bewaar de handleiding voor later gebruik.

Leveringsomvang:

Wekkerradio met zaklamp

Gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen: 16,4 x 5,3 x 4,9 cm

Gewicht: 160 gram

Batterijvoeding: 3 x AAA, 1,5 V (batterijen niet meegeleverd)

Bedrijfsspanning: 3 V

Kleur: zwart

Bediening van de wekkerradio met zaklamp

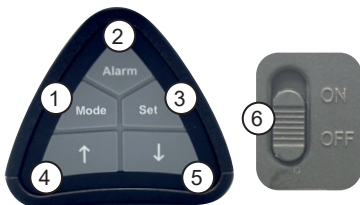
Functies:

- Multifunctioneel LCD-display
- Zaklampfunctie, 100 lumen LED-lamp
- Radio (FM 87~108 MHz)
- 9 alarmmelodieën
- Verjaardagsmelding
- Countdown-functie
- Temperatuurweergave in Celsius/Fahrenheit
- Snooze-functie met achtergrondverlichting

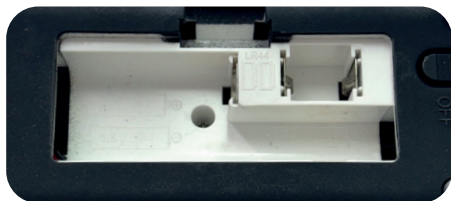
Functiebeschrijving van de toetsen:

Bediening via 6 toetsen:

1. MODE
2. ALARM
3. SET
4. SELECTIE OMHOOG ▲
5. SELECTIE OMLAAG ▼
6. LIGHT



Bediening:



Plaats 3 AAA-batterijen (niet meegeleverd) in het compartiment aan de onderkant van de wekkerradio.

Let daarbij op de juiste polariteit (+ / -) van de batterijen.

Daarnaast bevindt zich in het batterijvak een apart vak voor twee reservebatterijen. Hier kunnen twee LR44-batterijen worden geplaatst (niet bijgeleverd).

De normale modus met tijd, datum, dag en temperatuur wordt weergegeven en er klinkt een melodie om te bevestigen dat het apparaat klaar is voor gebruik.

De tijd wordt in eerste instantie weergegeven als 1 januari 2008, 12:00 uur.

Algemeen

Druk in de normale modus altijd op de **MODE**-toets om een andere functiemodus in te stellen:

Tijdmodus (12/24 uur) – Alarmmodus – Tijdinstellingsmodus – Verjaardagsherinneringsmodus – Countdown-timermodus – Radiomodus – met deze herhaalbare selectie.

Door de **SET**-toets langer ingedrukt te houden, roept u de submenu's van de betreffende modus op. Door kort op de toets te drukken, kunt u kiezen tussen de instellingen graden Celsius en Fahrenheit.

Door licht op de behuizing te drukken, kan de achtergrondverlichting gedurende 5 seconden worden ingeschakeld.

Opmerking:

Als u in de instellingsmodus gedurende een minuut geen toets indrukt, worden de tot dan toe ingevoerde gegevens automatisch opgeslagen. Het display keert vervolgens terug naar de weergave van de huidige tijd en datum.

Bediening van de zaklamp

- Schuif de schakelaar aan de achterkant van de behuizing naar voren in de stand **ON** om de zaklamp in te schakelen.
- Schuif de schakelaar naar achteren in de stand **OFF** om de zaklamp weer uit te schakelen.



Bediening van de wekkerradio met zaklamp

- Druk in de normale modus (display toont tijd, datum, dag, temperatuur) op de **MODE**-toets om tussen de verschillende functiemodi te schakelen:
Tijdmodus (12/24 uur) – Alarmmodus – Verjaardagsherinneringsmodus – Countdown-timer-modus – Radiomodus.
De selectie herhaalt zich in deze volgorde.

- Met de toets **SET** komt u in de submenu's van de geselecteerde modus.
- Door licht op de behuizing te tikken, wordt de achtergrondverlichting gedurende ca. 5 seconden ingeschakeld.

Belangrijke opmerking:

Let er bij het bedienen van de functietoetsen op dat u de behuizing niet naar beneden drukt, om te voorkomen dat de contacten in de voetjes onbedoeld worden geactiveerd.

Normale modus

1. Druk in de normale modus op de **MODE**-toets om de tijdmodus (12/24 uur) op te roepen. De 12/24-uursmodus is het uitgangspunt voor het instellen van de tijd en de datum.
 - o Kies met de toets **▲** tussen 12- en 24-uursweergave.
2. Druk vervolgens kort op de **SET**-toets om de tijd- en datuminstellingen te openen.
 - o De instellingen worden in de volgende volgorde uitgevoerd: 12/24 uur → uur → minuut → jaar → maand → dag → taal van de weekdagweergave
3. Door op de Mode-toets te drukken, keert u terug naar de normale modus.

In de normale modus kunt u met **▼** het afspelen van de opgeslagen melodieën in- of uitschakelen. Als het symbool is ingeschakeld, worden 7 verschillende liedjes in een lus afgespeeld.

Door op de **SET**-toets te drukken, kunt u in de normale modus schakelen tussen de temperatuurweergave in graden Celsius en Fahrenheit.

Wekmodus

1. Nadat u de huidige tijd en datum hebt ingevoerd, schakelt het apparaat over naar de wekmodus door op de **MODE**-toets te drukken.
 - o De instellingen worden in de volgende volgorde uitgevoerd: Uur → Minuut → Wekkergekluid selecteren
2. U kunt de wekmodus ook op elk moment direct oproepen door op de **ALARM**-toets te drukken, behalve in de radiomodus.
3. Druk op de **SET**-toets om de wektijd (uur, minuut) en het gewenste wekkergekluid in te stellen.
 - o Gebruik de toetsen **▲ ▼** om de betreffende instelling te wijzigen.

- o Met de toets Mode slaat u ten slotte de ingevoerde instellingen op.
- 4. Om het alarm uit te schakelen, drukt u nogmaals op de **SET**-toets.
 - o Op het display wordt dan geen wektijd meer weergegeven.
 - o In de normale weergave verdwijnt het alarmsymbool.
- 5. Wanneer de ingestelde wektijd is bereikt, klinkt het alarm gedurende ongeveer 1 minuut.

Snooze-/slaapfunctie

1. In de normale modus kunt u met ▲ ▼ de slaapfunctie in- en uitschakelen.
2. Wanneer het alarm afgaat, kunt u door 4 keer licht op de behuizing te tikken de slaapmodus activeren.
3. Het alarm stopt en gaat na ongeveer 3 minuten opnieuw af.
4. Deze sluimerfunctie kan meerdere keren achter elkaar worden gebruikt zolang het alarm actief is.
5. Om het alarm definitief uit te schakelen, drukt u op de **ALARM**-toets.

Verjaardagsherinneringsmodus

1. Roep de verjaardagsherinneringsmodus op met de **MODE**-toets.
2. De instellingen worden in de volgende volgorde uitgevoerd:
Uur → Minuut → Jaar → Maand → Dag
(analoog aan de instelling in de normale modus).
3. De ingestelde datum dient als herinnering aan een verjaardag.
4. Om de verjaardagsherinneringsmodus uit te schakelen, drukt u op de **SET**-toets totdat er geen tijd meer wordt weergegeven.

Countdown-timer-modus

1. Roep de countdown-timer-modus op via de **MODE**-toets.
2. Stel met de toetsen ▲ het gewenste aantal uren en minuten in.
3. Druk vervolgens op de **SET**-toets om de countdown te starten.
4. Tijdens het aftellen:
 - o Door nogmaals op de **SET**-toets te drukken, wordt het aftellen beëindigd en teruggezet naar de oorspronkelijk ingestelde tijd (minus één minuut).
5. Na afloop van het aftellen klinkt er een melodie als signaal.

Radiomodus

1. In de radiomodus geeft het display de tijd en de zenderfrequentie weer.
2. Bediening van de knoppen:
 - o ▲ ▼ -knoppen (kort indrukken): automatisch zoeken naar zenders
 - o **SET**-knop (kort indrukken): handmatige frequentie-instelling
 - o ▲ ▼ -knoppen (lang indrukken): volume verhogen of verlagen

Reiniging

- Gebruik voor het reinigen uitsluitend een zachte, schone doek.
- Bevochtig de doek indien nodig lichtjes, maar maak het apparaat zelf nooit nat en veeg het niet af met een natte doek – gevaar voor binnendringend water!
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of agressieve chemicaliën.
- Reinig het apparaat niet met thinner, benzine of andere vluchtige vloeistoffen.
- Gebruik bij hardnekkige vervuiling een mild, neutraal reinigingsmiddel.

Garantie/garantie

De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Hierin is 6 maanden garantie vanaf de aankoopdatum inbegrepen.

De garantie geldt in heel Europa. Als bewijs hiervoor geldt het aankoopbewijs. Het product is vóór verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit.

De garantie vervalt in de volgende gevallen:

- bij wijzigingen aan het apparaat
- bij ander gebruik dan hierboven vermeld
- bij schade door vallen

Als u aanspraak wilt maken op de garantie/garantie, stuur dan het complete

product in een transportveilige verpakking terug naar het verkooppunt waar u het product hebt gekocht. Beschrijf het geconstateerde defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending.

De verkoper behoudt zich het recht voor om het product te repareren of te vervangen alvorens de

aankoop prijs terug te betalen. De noodzakelijke transportkosten worden

aan de klant vergoed wanneer een gerechtvaardigde aanspraak op de wettelijke garantie/garantie wordt vastgesteld. Het beroep op de wettelijke rechten bij gebreken is kosteloos.

Algemene informatie

Juridische informatie

Mobiset GmbH neemt deel aan een erkend terugnamesysteem voor de proportionele verwijdering van oude apparaten.

De naleving van de recycling- en gescheiden inzamelingquota overeenkomstig § 22 ElektroG (Duitse wet op elektrische en elektronische apparatuur) gebeurt volgens de wettelijke voorschriften. De betreffende informatie is te vinden in de publicatie van het Duitse ministerie van Milieu, Natuurbehoud, Nucleaire Veiligheid en Consumentenbescherming (BMUV).

Distributeurs zijn volgens de voorwaarden in ElektroG § 17, lid 1 en 2 verplicht om oude apparaten kosteloos terug te nemen.

Auteursrecht

Dit document is auteursrechtelijk beschermd. Elke verveelvoudiging of herdruk, ook gedeeltelijk, evenals de reproductie van de afbeeldingen, ook in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.



CE-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Mobiset GmbH dat dit product voldoet aan de fundamentele eisen van de toepasselijke Europese richtlijnen.

Opmerkingen over milieubescherming



De gebruikte verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. Voer verpakkingsmaterialen die u niet meer nodig hebt af volgens de plaatselijk geldende voorschriften.



In de handel brengen

31-01-2026

Elektrische apparaten mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid. Lever uw oude apparaat in bij een gemeentelijk inzamelpunt of bij deelnemende dealers, zodat het op milieuvriendelijke wijze kan worden gerecycled.

Eindgebruikers zijn volgens § 10 lid 1 zinnen 1 en 2 ElektroG verplicht om oude batterijen, accu's die bedoeld zijn om te worden verwijderd en lampen te verwijderen voordat ze een oud apparaat weggooien of inleveren.



EU-Konformitätserklärung DECLARATION OF CONFIRMITY

Mobiset GmbH
Rösrather Str. 333
D-51107 Köln
Tel.: 0221 – 98 95 20

erklärt hiermit, dass das nachfolgend aufgeführte Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen folgender Richtlinien entspricht:

Declares herewith, that the products designated below comply with the relevant fundamental requirements of the following EG directives:

EMC 2014/30/EU
Radio Equipment Directive (RED)
ROHS 2.0 directive 2011/65/EU Annex II and its amendment
Directive EU 2015/863 / EU 2017/2102
REACH Regulation (EC) No 1907/2006 (according to Article 33)

Produkt / product: SEECODE RADIOWECKER MIT TASCHENLAMPE
SEECODE RADIO CLOCK WITH TORCH

Typ/Type: 20446 / 238-427

Folgende Normen wurden angewendet/ following Standards are used:

EN 55032: 2015+A11:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035: 2017+A11:2020,
EN 55035:2017+A11:2020, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010,
EN 61000-4-8: 2010, EN IEC 62368-1: 2020+A11: 2020, ETSI EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06),
ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06), IEC 60027-1, IEC 62321-3-1:2013,
IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, IEC 62368-1: 2018.

Köln, Cologne
03.11.2025

Dietmar Jung CEO / Geschäftsführer

Mobiset GmbH - Rösrather Straße 333 - 51107 Köln
Tel: +49 221 989 52 0 - Fax: +49 221 989 52 39
www.seecode.de | info@mobiset.de